

# Arrête fédéral portant approbation du rapport de gestion et des comptes des chemins de fer fédéraux pour l'année 1909

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux**

Band (Jahr): - **(1909)**

PDF erstellt am: **14.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-676201>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Arrêté fédéral

portant approbation

du rapport de gestion et des comptes des chemins de fer fédéraux pour l'année 1909.

---

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

DE LA

CONFÉDÉRATION SUISSE,

- 1° Vu le rapport de la direction générale des chemins de fer fédéraux sur la gestion et les comptes de l'année 1909, du 8 avril 1910, avec ses annexes;
- 2° Vu le rapport et la proposition du conseil d'administration des chemins de fer fédéraux, du 29 avril 1910;
- 3° Vu le message du Conseil fédéral du 20 mai 1910,

*arrête:*

1° Les comptes de l'année 1909 et le bilan au 31 décembre 1909 de l'administration des chemins de fer fédéraux sont approuvés.

2° Le solde passif de fr. 9,484,373.80 du compte de profits et pertes pour 1909, dans lequel sont comprises les allocations extraordinaires de fr. 4,865,627.75 payées au personnel pour 1909, est porté à compte nouveau.

3° La gestion de l'entreprise des chemins de fer fédéraux en 1909 est approuvée.

